



RESTAURANTS

- 1 STATION TITLIS (3020 M)**
Bedienungs-/Selbstbedienungsrestaurant,
Pizzeria, Ofenbar, Sonnenterrasse
waiter-served restaurant/self service restaurant,
Pizzeria, Ofenbar, sun terrace
Phone +41 41 639 50 80 | www.titlis.ch
- 2 SKIHÜTTE STAND (2450 M)**
Bedienungsrestaurant, Sonnenterrasse
mit Selbstbedienung
waiter-served restaurant, sun terrace
with self service
Phone +41 41 639 50 85 | www.titlis.ch
- 3 BERGHOTEL TRÜBSEE (1800 M)**
Neues Selbstbedienungsrestaurant, Trübsee-Bar,
Sonnenterrasse
new self service restaurant, Trübsee bar,
sun terrace
Phone +41 41 639 50 92 | www.titlis.ch
- 4 IGLU-DORF (1777 M)**
Iglu-Bar, Käse-Fondue
Igloo-Bar, Cheese-Fondue
Phone +41 41 612 27 28
www.iglu-dorf.com
- 5 BÄRGHUIS JOCHPASS (2222 M)**
Bedienungs- und Selbstbedienungsrestaurant,
Sonnenterrasse, Jochbar
waiter-served restaurant and self service restaurant,
sun terrace, Jochbar
Phone +41 41 637 11 87 | www.jochpass.ch
- 6 ALPSTÜBLI (1800 M)**
Selbstbedienungsrestaurant, Sonnenterrasse
self service restaurant, sun terrace
Phone +41 41 637 15 44
www.truebsee.ch
- 7 GERSCHNIALP/RITZ (1257 M)**
Bedienungsrestaurant, Sonnenterrasse
waiter-served restaurant, sun terrace
Phone +41 41 637 22 12
www.gasthaus-gerschnialp.ch
- 8 UNTERTRÜBSEE (1250 M)**
Bedienungsrestaurant
waiter-served restaurant
Phone +41 41 637 12 26
www.untertruebsee.ch
- 9 CHALET/LINIE 8 (1000 M)**
Après Ski, Sonnenterrasse/Imbiss, Take-away
Après Ski, sun terrace/snacks, take away
Phone +41 41 639 50 87
www.titlis.ch
- 10 BRUNNIHÜTTE SAC (1860 M)**
Selbstbedienungsrestaurant mit grosser
Sonnenterrasse
self service restaurant with big sun terrace
Phone +41 41 637 37 32
www.brunnihuette.ch
- 11 ÄLPLERBEIZLI RIGIDAL (1745 M)**
Selbstbedienungsrestaurant, Sonnenterrasse
self service restaurant, sun terrace
Phone +41 79 302 65 43
- 12 BERGRESTAURANT RISTIS (1600 M)**
Bedienungs- und Selbstbedienungsrestaurant
mit grosser Sonnenterrasse
waiter-served restaurant and self service restaurant
with big sun terrace
Phone +41 41 637 14 83 | www.brunni.ch
- 13 FLÜHMATT (1300 M)**
Bedienungsrestaurant, Sonnenterrasse
waiter-served restaurant, sun terrace
Phone +41 41 637 16 60
- 14 GASTHAUS SCHWAND (1250 M)**
Bedienungsrestaurant, Sonnenterrasse
waiter-served restaurant, sun terrace
Phone +41 41 637 13 92
www.gasthaus-schwand.ch
- 15 FÜRENALP (1850 M)**
Bedienungsrestaurant, Sonnenterrasse
waiter-served restaurant, sun terrace
Phone +41 41 637 39 49
www.fuerenalp.ch

SCHUTZZONEN / PROTECTION AREAS

WILD-/WALD- UND SCHUTZZONEN
Befahren und Betreten verboten! Ausgenommen markierte Routen.
Rechtsverbindliche Karte über Wild-/Wald- und Schutzzonen erhältlich
im Tourist Center, bei der Gemeinde Engelberg und den Bergbahnen.
WILDLIFE AND FOREST PROTECTION AREAS
Trespassing prohibited. Except marked trails. Official map of Wildlife
and Forest Protection Areas available at the Tourist Office, Mountain
Railways and the Municipality Engelberg.

AUSKUNFTSTELLEN / INFORMATION OFFICES

- ENGELBERG-TITLIS TOURISMUS AG**
Tourist Center, CH-6390 Engelberg
Phone +41 41 639 77 77
welcome@engelberg.ch | www.engelberg.ch
- TITLIS | BERGBAHNEN, HOTELS & GASTRONOMIE**
Poststrasse 3, CH-6390 Engelberg
Phone +41 41 639 50 50
titlis@titlis.ch | www.titlis.ch
- LUFTSEILBAHN ENGELBERG - BRUNNI AG**
Wydenstrasse 55, CH-6390 Engelberg
Phone +41 41 639 60 60
info@brunni.ch | www.brunni.ch

PIKTOGRAMME / ICONS

- | | |
|---|--|
| Abfahrt leicht
Downhill run/easy | Airboard
Airboard |
| Abfahrt mittel
Downhill run/intermediate | Beschneite Piste
Artificial snow |
| Abfahrt schwierig
Downhill run/difficult | Standseilbahn
Funicular |
| Abfahrtsroute nicht präpariert
(Rotegg sehr schwierig)
Downhill route not prepared
(Rotegg very difficult) | Luftseilbahn
Aerial cable car |
| Langlaufloipe
Cross-country skiing | Sessellift
Chairlift |
| Winterwanderweg
Winter hiking trail | Ski lift
T-Bar lift |
| Schittelbahn
Sledging | Förderband für Anfänger
Magic carpet for beginners |
| Schneeschuhwandern
Snowshoeing | Kinderangebot
Kids Special |
| | SOS-Station Emergency/Rescue
Phone +41 41 639 50 61 |
- | | | |
|---------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| Bergrestaurant
Mountain restaurant | Tubing
Tubing | Skisprungschanze
Ski jump |
| Gletschirm-Start
Paragliding | snowPark
Elektro-Crossbike | Igludorf
Igloo village |
| Webcam
Webcam | Obstacle-Park
Obstacle parc | Schitteln
Sledging |
| Rodelbahn
Tobogganing | Eislaufen
Ice skating | Parkplatz
Parking |
| Hallenbad
Indoor pool | Curling
Curling | Lift
Elevator |
| Tennishalle
Indoor tennis court | Sauna
Sauna | Nacht-Skifahren
Night skiing |

BETRIEBSZEITEN / OPERATING HOURS

TITLIS
LUFTSEILBAHN / CABLE CAR (ENGELBERG - TRÜBSEE - TITLIS)
6.10.12 - 26.5.13, täglich von 8.30 - 16.50 Uhr durchgehend
(ausser während Revisionszeit vom 5. - 16.11.12).
6.10.12 - 26.5.13, daily from 8.30 a.m. - 4.50 p.m. non-stop
(excluded during revision time from 5. - 16.11.12).

LETZTE BERGFABRT / LAST DEPARTURE

VON / FROM	NACH / TO	ZEIT / TIME
Engelberg	Gerschnialp/Trübsee	16.30 Uhr 4.30 p.m.*
Engelberg	Stand/Titlis	15.40 Uhr 3.40 p.m.
Trübsee	Stand	16.10 Uhr 4.10 p.m.
Stand	Titlis	16.15 Uhr 4.15 p.m.

* Schneeschporter um 16.00 Uhr | Snow sport activities at 4.00 p.m.

LETZTE TALFAHRT / LAST DEPARTURE

VON / FROM	NACH / TO	ZEIT / TIME
Titlis	Stand/Engelberg	16.50 Uhr 4.50 p.m.
Stand	Trübsee/Engelberg	17.00 Uhr 5.00 p.m.
Trübsee	Gerschnialp/Engelberg	17.15 Uhr 5.15 p.m.
Gerschnialp	Engelberg	17.20 Uhr 5.20 p.m.

SESSSELBAHNEN / CHAIRLIFTS (TRÜBSEE - JOCHPASS - JOCHSTOCK/ENGSTLENALP)
Je nach Schnee-Verhältnissen zirka ab anfangs Dezember 2012 durchgehend.
Operates early December 2012 daily non-stop (snow conditions permitting).

LETZTE FAHRT / LAST DEPARTURE

VON / FROM	NACH / TO	ZEIT / TIME
Jochpass	Jochstock	16.00 Uhr 4.00 p.m.
Engstlenalp	Jochpass	16.00 Uhr 4.00 p.m.
Trübsee	Jochpass	16.15 Uhr 4.15 p.m.
Trübsee-Hopper*	Alpstübl/Tübsee	16.45 Uhr 4.45 p.m.

* Bei geschlossener Talabfahrt frühere Schliessung (Anzeigen beachten).
Closes earlier if lower downhill run closed (please consult notice).

BRUNNI

LUFTSEILBAHN / CABLE CAR (ENGELBERG - RISTIS)
26.11. - 14.12.12 und 2.4. - 24.5.13, Wochenende und Feiertage,
8.20 - 17.00 Uhr.
15.12.12 - 14.13, täglicher Betrieb, 8.20 - 17.00 Uhr.
26.11. - 14.12.12 und 2.4. - 24.5.13, weekends and public holiday only,
8.20 a.m. - 5.00 p.m.
15.12.12 - 14.13, daily, 8.20 a.m. - 5.00 p.m.

SESSSELIFT / CHAIRLIFT (RISTIS - BRUNNIHÜTTE)
26.11. - 14.12.12 und 2.4. - 24.5.13, Wochenende und Feiertage,
8.40 - 12.15 Uhr und 15.10 - 16.15 Uhr.
15.12.12 - 14.13, täglicher Betrieb, 8.40 - 16.30 Uhr.
26.11. - 14.12.12 und 2.4. - 24.5.13, weekends and public holiday only,
8.40 a.m. - 12.15 p.m. and 1.10 - 4.15 p.m.
15.12.12 - 14.13, daily, 8.40 a.m. - 4.30 p.m.

LETZTE BERGFABRT / LAST DEPARTURE

VON / FROM	NACH / TO	ZEIT / TIME
Engelberg	Ristis	17.00 Uhr 5.00 p.m.
Ristis	Brunnihütte	16.15 Uhr 4.15 p.m.
Brunnihütte	Schonegg	16.00 Uhr 4.00 p.m.

LETZTE TALFAHRT / LAST DEPARTURE

VON / FROM	NACH / TO	ZEIT / TIME
Brunnihütte	Ristis	16.15 Uhr 4.15 p.m.
Ristis	Engelberg	17.00 Uhr 5.00 p.m.

KLOSTERMATTE

SKILIFTE & GLOBIS WINTERLAND / SKILIFTS & GLOBIS WINTERLAND
15.12.12 - 17.13, täglicher Betrieb, 9.00 - 16.30 Uhr, Wochenende
und Feiertage bis 17.00 Uhr.
28.12.12 - 15.1.13, jeden Freitag Nachtskifahren, 18.00 - 21.00 Uhr.
15.12.12 - 17.1.13, daily, 9.00 a.m. - 4.30 p.m., weekends and
public holidays until 5.00 p.m.
28.12.12 - 15.1.13, skiing by night every Friday, 6.00 - 9.00 p.m.

FÜRENALP

Die aktuellen Betriebszeiten entnehmen Sie bitte dem Infokanal.
Tages-, Wochen- und Saisonabos sind gültig. 22.12.12 - 8.1.13 täglich
geöffnet. Ab 8.1.13 bis Ende Wintersaison: Donnerstag Ruhetag.
Öffnungszeiten von 9.00 - 17.00 Uhr.
Please consult the Info Channel for current operating hours. Day, week
and season tickets accepted. 22.12.12 - 8.1.13 open daily. 8.1.13 till end
of winter season: closed Thursday. Operating hours 9.00 a.m. - 5.00 p.m.

UNFALL / ACCIDENT

VORGEHEN BEI EINEM UNFALL

- Ruhe bewahren!
- Übersicht verschaffen
- Sich selber schützen
- Verunfallten aus Gefahrenbereich bringen
- SOS-Nummer wählen:
Phone +41 41 639 50 61
(REGA 1414/Police 117)
- Wer meldet? Name/Standort
Wie bin ich erreichbar?
Telefonnummer
- Was ist geschehen? Beschreibung
des Unfalls, Anzahl Verunfallte,
Art der Verletzungen
- Wo ist der Unfallort?
Ortsbezeichnung/Koordinaten,
Pistennummer, Treffpunkt Retter

PROCEED IN AN ACCIDENT

- Keep calm!
- Get overall view of the situation
- Protect yourself
- Move the accident victim away from the danger area
- Telephone the SOS services:
Phone +41 41 639 50 61
(REGA 1414/Police 117)
- Who is calling? Name/Location
Your phone number
- What happened? Describe the
accident, how many people injured,
type of injury
- Exact location of the accident?
Name of place/coordinates,
piste number, meeting point for
rescue service

In Obwalden – gute Aussichten!



Eine smarte, kompatible, bewegliche und schnelle Region. In Obwalden finden Sie optimale Verhältnisse bezüglich Steuern und Lebensqualität. Kontaktieren Sie uns!
Tel: +41 41 660 90 66, www.iow.ch



cave

MIT DEM LIFT ZUR PARTY

Die Party-Location in Engelberg!

Täglich ab 21 Uhr | Daily from 9 p.m.

Hotel Terrace, Terracstrasse 33, CH-6390 Engelberg
www.cave-engelberg.ch

zb Die Zentralbahn.



SBB CFF FFS

Engelbarts Schatz

Das Reise-Erlebnis mit echter Schatzkarte und Schatzkiste von Luzern nach Engelberg. Mehr dazu beim Bahnhof Engelberg oder direkt unter:
www.zentralbahn.ch/engelbart

TAGESKARTEN / DAY PASSES

CHF	Erwachsene ab 20 Jahre Adult 20 and over	Jugendliche 16-19 Jahre Youth 16-19 years	Kinder 6-15 Jahre Child 6-15 years
	62	43	25
	52	36	21
	115	81	46

ALLGEMEIN / GENERAL

Gültig auf allen Anlagen in Engelberg-Titlis.
Valid on all lifts and cable cars throughout Engelberg-Titlis.
1 Tag | 1 day
ab 12 Uhr | from 12 a.m.
2 Tage | 2 days
Senioren (ab 64 Jahre) 20% Ermässigung Montag – Freitag exkl. Feiertage.
Seniors (64 and over) 20% reduction Monday – Friday excl. public holidays.

TRÜBSEE

Gültig Engelberg-Trübsee, Starterland, Trübsee-Hopper, Älplerseil, Lift Untertrübsee, Lifte Gerschialp.
Valid Engelberg-Trübsee, Starterland, Trübsee-Hopper, Älplerseil, lift Untertrübsee, lifts Gerschialp.

1 Tag 1 day	35	25	14
ab 12 Uhr from 12 a.m.	28	20	11

BRUNNI

Gültig für alle Anlagen im Brunni-Gebiet und auf der Klostermatte.
Valid on all Bruni lifts and Klostermatte.

1 Tag 1 day	42	29	21
ab 11.45 Uhr from 11.45 a.m.	36	25	18
bis 12 Uhr ^A till 12 a.m. ^A	38	26	19
ab 14 Uhr from 2 p.m.	31	21	15

Senioren (ab 64 Jahren) erhalten Ermässigung. Seniors (64 and over) receive discount.
A: Vormittagskarte gültig auf allen Liftanlagen bis 12.00 Uhr, Talfahrt mit Luftseilbahn ganzer Tag möglich.
Morning ticket valid on all Bruni lifts till 12 a.m., Ristis-Engelberg whole day.

KLOSTERMATTE

Gültig auf der Klostermatte sind auch sämtliche Tages-, Mehrtages-, Saison- und Jahreskarten vom Brunni-/Titlisgebiet (ausgenommen Trübsee Tageskarten).
All day-, multi-day ski passes, season-/yearpasses of Bruni/Titlis are valid at Klostermatte (except Trübsee day pass).

1 Tag 1 day	22	18	16
bis/ab 12 Uhr till/from 12 a.m.	20	15	14
			8

A: Piccolo (3–5 Jahre). Piccolo (3–5 years).

NACHTSKIFAHREN / NIGHT SKIING

Jeden Freitag von 18.00 – 21.00 Uhr auf Klostermatte. Tageskarten, Mehrtageskarten und Abonnemente haben keine Gültigkeit fürs Nachtskifahren. Every Friday 6.00 – 9.00 p.m. at Klostermatte. Day pass, multi-day ski pass and season passes are not valid for night skiing.

	16	13	10
--	----	----	----

VORSAISONRABATT / PRE-SEASON REBATE

Vorsaisonrabatt auf Gesamtwinterseasonabo Engelberg-Titlis beim Kauf bis 31.10.12: 5%. Pre-season rebate if winter season tickets Engelberg-Titlis purchased before 31.10.12: 5%.
Gesamtwinter Vorverkauf
High Season pre-selling

825	570	330
-----	-----	-----

PIKTOGRAMME / ICONS

Hallenbad Indoor pool	Molkebad Whey bath	Fischen Fishing	Gletschir Paragliding
Feuerstelle Fireplace	Klettersteig Via Ferrata	Bungee Jump Bungee jumping	Rodeln Toboggan run
Trötti Bike Tratti Bike	Klettergarten Rock climbing	Kinderspielplatz Playground	Ruderboot Rowing boat
Alpkäseri Alpine cheese	Golf	Höhle Cave	Devil Bike Devil Bike

MEHRTAGESKARTEN / MULTI-DAY PASSES

CHF	Erwachsene ab 20 Jahre Adult 20 and over	Senioren ab 64 Jahre Senior 64 and over	Jugendliche 16-19 Jahre Youth 16-19 years	Kinder 6-15 Jahre Child 6-15 years
	164	131	115	66
	206	165	144	82
	247	198	173	99
	282	226	197	113
	312	250	218	125
	338	270	237	135
	357	286	250	143
	379	203	265	152
	398	318	279	159
	412	330	288	165
	422	338	295	169
	432	346	302	173

IHRE WAHL / YOUR CHOICE

Gültig auf allen Anlagen in Engelberg-Titlis.
Valid on all lifts and cable cars throughout Engelberg-Titlis.

AUFEINANDERFOLGENDE TAGE / SUCCESSIVE DAYS

3 Tage 3 days	164	131	115	66
4 Tage 4 days	206	165	144	82
5 Tage 5 days	247	198	173	99
6 Tage 6 days	282	226	197	113
7 Tage 7 days	312	250	218	125
8 Tage 8 days	338	270	237	135
9 Tage 9 days	357	286	250	143
10 Tage 10 days	379	203	265	152
11 Tage 11 days	398	318	279	159
12 Tage 12 days	412	330	288	165
13 Tage 13 days	422	338	295	169
14 Tage 14 days	432	346	302	173

WÄHLBARE TAGE WINTERSAISON 12/13

ELIGIBLE DAYS WINTER SEASON 12/13

3 Tage 3 days	174	139	122	70
4 Tage 4 days	224	179	157	90
5 Tage 5 days	270	216	189	108
6 Tage 6 days	311	249	218	124
7 Tage 7 days	349	279	244	140
8 Tage 8 days	389	311	272	156
9 Tage 9 days	428	342	300	171
10 Tage 10 days	465	372	326	186
11 Tage 11 days	499	399	349	200
12 Tage 12 days	530	424	371	212
13 Tage 13 days	559	447	391	224
14 Tage 14 days	587	470	411	235

ABONNEMENTE / SEASON PASSES

CHF	Erwachsene ab 20 Jahre Adult 20 and over	Senioren ab 64 Jahre Senior 64 and over	Jugendliche 16-19 Jahre Youth 16-19 years	Kinder 6-15 Jahre Child 6-15 years
	870	700	610	350

NICHT ÜBERTRAGBAR / NON-TRANSFERABLE

Gesamtwintersaison ^A Winter Season ^A 6.10.12 – 26.5.13	299	240	210	120
Gletschersaison ^A Glacier Season ^A 6.10.12 – 14.12.12	570	460	400	230
Hauptwintersaison ^A High Season ^A 15.12.12 – 8.3.13	780	630	550	310
Hauptwinter/Frühlingsaison ^A High and Spring Season ^A 15.12.12 – 26.5.13	299	240	210	120
Ostern-Frühlingsaison ^A Easter-Spring Season ^A 9.3.13 – 26.5.13	299	240	210	120
Sommersaison ^A Summer Season ^A 27.5.13 – 4.10.13	990	790	690	400
Jahresabonnement ^A All Year Pass ^A	1'100 ^c	990	770	490

Schneepass
Zentralschweiz^{AB}

A: Gültig auf allen Anlagen in Engelberg-Titlis.
Valid on all lifts and cable cars throughout Engelberg-Titlis.
B: Gültig in 15 Skigebieten (siehe «Schneepass Zentralschweiz».)
Valid in 15 ski areas (see «Schneepass Zentralschweiz».)
C: Frauen ab 64 Jahren, Männer ab 65 Jahren. Women 64 and over, men 65 and over.

EINZELFAHRTEN / SINGLE TICKETS

CHF	Erwachsene ab 20 Jahre Adult 20 and over	Senioren ab 64 Jahre Senior 64 and over	Jugendliche 16-19 Jahre Youth 16-19 years	Kinder 6-15 Jahre Child 6-15 years
	7	7	7	3.50
	10	10	10	5
	20	20	20	10
	28	28	28	14
	8	8	8	4
	14	14	14	7
	18	18	18	9
	30	30	30	15
	26	26	26	13
	42	42	42	21
	11.50	10.50	11.50	6
	16.50	15	16.50	8.50
	6	6	6	3
	10	10	10	5

FÜR FUSSGÄNGER / FOR NONSKIERS

Achtung: Trübsee-Hopper nicht für Fussgänger.
Attention: Trübsee-Hopper only for skiers.

Engelberg – Gerschialp	↕	7	7	7	3.50
	↕	10	10	10	5
Engelberg – Trübsee	↕	20	20	20	10
	↕	28	28	28	14
Untertrübsee – Obertrübsee (Älplerseil)	↕	8	8	8	4
	↕	14	14	14	7
Engelberg – Ristis	↕	18	18	18	9
	↕	30	30	30	15
Engelberg – Brunnihütte	↕	26	26	26	13
	↕	42	42	42	21
Engelberg – Fürenalp ^A	↕	11.50	10.50	11.50	6
	↕	16.50	15	16.50	8.50
Engelberg – Bord	↕	6	6	6	3
	↕	10	10	10	5

Bei Einzelfahrten 1/2-Tax-Abonnement anwendbar.
Half-Fare Travelcard valid for Single Tickets.
A: Kinder bis 16 Jahre fahren in Begleitung der Eltern im Winter gratis.
Children age 16 or younger: no charge in winter if accompanied by parent.

SCHLITTELN / SLEDGING

CHF	Erwachsene ab 20 Jahre Adult 20 and over	Jugendliche 16-19 Jahre Youth 16-19 years	Kinder 6-15 Jahre Child 6-15 years
	14	11	7
	35	26	17

GERSCHNIALP (3,5 KM)

Die Schlittelbahn ist ab Weihnachten bis ca. Mitte März täglich von 9.00 – 16.30 Uhr geöffnet (je nach Schneeverhältnissen).
Christmas until mid-March daily from 9.00 a.m. – 4.30 p.m. (weather permitting).

EINZELFAHRTEN / SINGLE RUNS

inkl. Bergbahn und Schlitten incl. cable car and sledge	14	11	7
--	----	----	---

SCHLITTELPASS / SLEDGING PASS

inkl. Bergbahn und Schlitten ^A incl. cable car and sledge ^A	35	26	17
--	----	----	----

A: Im Schlittelpass ist eine Retourfahrt Gerschialp-Trübsee inbegriffen.
Return ticket Gerschialp-Trübsee incl. in sledging pass.

NACHTSCHLITTELN GERSCHNIALP (3,5 KM)

Jeweils freitags und samstags von 19.30 – 21.30 Uhr. Tageskarten, Mehrtageskarten und Abonnemente sind beim Nachtschlitteln nicht gültig.
Every Friday and Saturday from 7.30 – 9.30 p.m.
Day pass, multi-day ski pass and season passes not valid for night sledging.

EINZELFAHRTEN / SINGLE RUNS

inkl. Bahn incl. cable car	14	11	7
------------------------------	----	----	---

ABENDKARTE / EVENING PASS

inkl. Bahn incl. cable car	24	18	12
------------------------------	----	----	----

BRUNNI (2,5 KM)

Schlittelmiete CHF 8, ab 10 Personen CHF 5 (Depot CHF 22).
Sledge rental CHF 8, 10 people and more CHF 5 (Deposit CHF 22).

SCHLITTELPASS / SLEDGING PASS

1 Tag 1 day	42	29	21
---------------	----	----	----

Spezialtarife für Gruppen und Schulen auf Anfrage oder unter www.brunni.ch
Special prices for groups and schools on request or www.brunni.ch

SKI AND SNOWBOARD SCHOOLS

	A SCHWEIZER SKI- UND SNOWBOARD-SCHULE ENGELBERG-TITLIS AG Phone +41 41 639 54 54 www.skischule-engelberg.ch
--	--



B PRIME SKI SCHOOL Phone +41 41 637 01 55 www.prime-engelberg.ch



C SWISS SNOWBOARDSCHOOL BOARDLOCAL Phone +41 41 637 00 00 www.boardlocal.ch

BERGFÜHRER / MOUNTAIN GUIDES



B BERGFÜHRERBÜRO ENGELBERG Phone +41 41 638 02 57 www.engelbergmountainguide.ch

KINDERHORT / DAY NURSERY

Talstation Titlis • Geöffnet von 17.12.12 – 5.4.13 von 8.45 – 17.00 Uhr • Auch stundenweise Betreuung möglich • Kinder ab 2 Jahren (kein Babysitting) • Auskunft: +41 41 639 54 54 • web: www.skischule-engelberg.ch	Titlis valley station • Open from 17.12.12 – 5.4.13 daily 8.45 a.m. – 5.00 p.m. • Supervision on an hourly basis possible • Children from 2 years (no baby-minding) • Information: +41 41 639 54 54 • web: www.skischule-engelberg.ch
---	--

schneepass zentralschweiz

GÜLTIG IN FOLGENDEN GEBIETEN: VALID IN FOLLOWING DESTINATIONS:

Titlis	Andermatt	Mythenregion
Brunni	Marbachegg	Lungern-Schönbühl
Mörialp	Sörenberg	Klewenalp-Stockhütte
Meiringen-Hasliberg	Sattel-Hochstuckli	Schwyz-Stoos-
Melchsee-Frutt	Sedrun	Fronalpstock

CHIPKARTE / CHIPCARD

BEIM NÄCHSTEN BESUCH SCHNELLER AUF DER PISTE!

Chipkarte behalten, unter www.titlis.ch neu aufladen und ohne Wartezeit an der Kasse auf den Berg. Depot Chipkarten: CHF 5

GET ON THE SLOPES FASTER NEXT TIME!



iENGELBERG-TITLIS

GRATIS-APP

Immer und überall informiert dank dem iPhone- und Android-tauglichen App «engelberg-titlis». Interaktiver Pistenplan, Wintersportbericht, Events, usw.

FREE APP

Everytime informed about ski area, events and restaurant guide, etc. Adaptive for iPhone and Android phones.



SUMMER TIME

• **Wander- und Bikeparadies:** Ein Netz von 360 km Wanderwegen und attraktive Biketrails vereint im «Wander- und Bikeabo».

• **Snowtubing:** Im Sommer Schneerutschbahn auf dem Titlis, Spass ist garantiert!

• **Klettersteig:** Mit fünf Klettersteigen wird Engelberg auch das Klettersteig-Elorado genannt.

• **Seilpark:** Begeistert mit sechs verschiedenen Parcours Gross und Klein.

• **Hiking and biking:** The Hiking and Biking Pass gives you access to a network of hiking trails extending over 360 km in all – and attractive biking trails, too!

• **Snowtubing:** Enjoy snowtubing in summer on Mount Titlis in the glacier park. Just have fun!

• **Via Ferrata:** Boasting five fixed-rope routes, Engelberg is a true Eldorado for via ferrata enthusiasts.

• **High-rope park:** Six different courses offer fun for all ages.



PISTENPLAN / SKI MAP

Winter Information 2012/2013



INFORMATION

- **Feiertage:** 25./26.12.12, 1./2.1.13, 29.3. – 1.4.13
- **EURO:** Umrechnungskurs 1.20 (Stand August 2012). Der effektive Tageskurs bleibt vorbehalten.
- **Preisänderungen vorbehalten**
- **Sämtliche Abonnemente sind nicht gültig bei «Extrafahrten»**
- **Anreise mit der Bahn:** Beachten Sie die günstigen Bahntickets inklusive Tageskarten ab Ihrem Bahnhof. www.railaway.ch
- **Wintersportbericht:** Täglich unter engelberg.ch/wintersportbericht
- **Public Holidays:** 25./26.12.12, 1./2.1.13, 29.3. – 1.4.13
- **EURO:** Exchange rate of 1.20 (August 2012). Prices charged will reflect the exchange rate in effect at the time of purchase.
- **Rates subject to change**
- **Passes are not valid for extra runs or specials**
- **Rail Travel:** Check at your train station for economical rail fares including day pass. www.railaway.ch
- **Wintersport Report:** Daily at engelberg.ch/wintersportbericht

GRATIS SKIBUS / FREE SHUTTLE BUS

- **8.12.12 – 7.4.13**
- Linie 1: 1.12.12 – 14.4.13
- Linie 3: 8.12.12 – 1.4.1